

**Międzynarodowa konferencja naukowa**

***Przemiany polonistyki.  
Tradycje i wyzwania badań polonistycznych***

**Praga 6.–7. 11. 2013**

Patronat honorowy nad konferencją objęli:

**J. E. Grażyna Bernatowicz,**  
Ambasador Rzeczypospolitej Polskiej w Pradze

**doc. PhDr. Michal Stehlík, Ph.D.,**  
Dziekan Wydziału Filozoficznego UK w Pradze

# PROGRAM KONFERENCJI

6 listopada 2013

## Uroczyste rozpoczęcie i sesja plenarna

**Miejsce:** Ambasada RP w Pradze, Valdštejnská 8

8.30–9.00 rejestracja uczestników

9.00–9.30 uroczyste rozpoczęcie konferencji

9.30–10.00

prof. dr hab. Jacek Baluch (Uniwersytet Jagielloński, Kraków): *Pierwszy wykład z literatury polskiej*

10.00–10.30

prof. dr hab. Władysław Miodunka (Uniwersytet Jagielloński, Kraków): *Podejścia komunikacyjne, zadaniowe i działaniowe w nauczaniu języka polskiego jako obcego*

10.30–11.00

prof. PhDr. Jiří Marvan, Ph.D. (Uniwersytet Jana Ewangelisty Purkyniego, Ústí nad Labem): *Bílá místa lingvo-polonistiky polské a české – Perspektiva bohemistická, slavistická, evropeistická*

11.00–11.30

prof. dr hab. Bogdan Walczak (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza, Poznań): *Polska – Czechy przez pryzmat języka*

11.30–12.00 dyskusja

12.00–14.00 przerwa na obiad

## Obrady w sekcjach

### Tradycje i perspektywy praskiej polonistyki

**Miejsce:** Semiarium Łużyckie, U Lužického semináře 13

**Przewodniczy:** prof. dr hab. Jacek Baluch

14.00–14.20

Mgr. Roman Baron, Ph.D. (Instytut Historii, Akademia Nauk Republiki Czeskiej): *Profesor Marian Szykowski oczami historyka – z rozważań nad przyszłą biografią (współ)twórcy czeskiej polonistyki literackiej*

14.20–14.40

PhDr. Miloš Sládek (Pomnik Piśmiennictwa Narodowego, Praga): *Několik poznámek k písemné pozůstalosti Karla Krejčího*

14.40–15.00

doc. PhDr. Petr Kaleta, Ph.D. (Uniwersytet Karola, Praga): *Jan Petr a jeho polonistické práce na stránkách časopisu Rozhled*

15.00–15.20

dr hab. Zofia Tarajło-Lipowska: *Pensja dla polskich i czeskich dziewcząt w XIX-wiecznej Pradze. Niezrealizowany (ale nie nieudany) projekt Honoraty z Wiśniowskich Zapovej*

15.20–16.00 dyskusja

16.00–17.00 przerwa na kawę

## **Tradycje i perspektywy polonistyki w Europie Środkowej**

**Miejsce:** Instytut Polski w Pradze, Malé náměstí 1

**Przewodniczy:** prof. dr hab. Władysław Miodunka

14.00–14.20

prof. PhDr. Marta Pančíková, CSc. (Uniwersytet Ostrawski, Ostrawa): *90 rokov bratislavskej polonistiky*

14.20–14.40

doc. PhDr. Peter Káša, CSc. (Uniwersytet Preszowski, Prešov): *Polonistika na Prešovskej univerzite v Prešove (História a súčasnosť)*

14.40–15.00

dr Dorota Várnai (Uniwersytet im. Loránda Eötvösa, Budapeszt): *Polonistika budapeszteńska – historia, terażniejszość, perspektywy*

15.00–15.20

Mgr. Roman Madecki, Ph.D. (Uniwersytet Masaryka, Brno): *Historia, współczesność i przyszłość brnieńskiej polonistyki, czyli od filologii do studiów polskoznawczych*

15.20–16.00 dyskusja

16.00–17.00 przerwa na kawę

## **Uroczyste obchody 90-lecia praskiej polonistyki**

### **Wernisaż wystawy 90 lat praskiej polonistyki**

**Czas:** 17.00

**Miejsce:** Wydział Filozoficzny UK w Pradze, nám. Jana Palacha 2, parter

### **Polska Szkoła Reportażu: Wojciech Tochman i Mariusz Szczygiel – program towarzyszący**

**Czas:** 18.00

**Miejsce:** Instytut Polski w Pradze, Malé náměstí 1

### **Uroczyste przyjęcie, prezentacja publikacji 90 lat praskiej polonistyki – historia i współczesność**

**Czas:** 20.00

**Miejsce:** Instytut Polski w Pradze, Malé náměstí 1

**7 listopada 2013**

## **Obrady w sekcjach**

### **Aktualne kierunki polonistycznych badań literackich**

**Miejsce:** Seminarium Łużyckie, U Lužického semináře 13

**Przewodniczy:** doc. PhDr. Peter Káša, CSc.

10.00–10.20

doc. PhDr. Vladimír Novotný, Ph.D. (Uniwersytet Pardubice, Pardubice): *Ke kritické recepci Czesława Miłosze v české literární kultuře*

10.20–10.40

doc. PhDr. Petr Poslední, CSc. (Uniwersytet Pardubice, Pardubice): *Polské podněty pro výzkum literární kultury v Čechách po roce 1945*

10.40–11.00

mgr Izabela Szulc (Uniwersytet Palackiego, Ołomuniec): *Historyczno-kulturowe podłoże rozwoju czeskiej i polskiej literatury katolickiej w I połowie XX wieku*

11.00–11.20 dyskusja, przerwa na kawę

**Przewodniczy:** prof. dr hab. Joanna Goszczyńska

11.20–11.40

dr Aleksandra Pająk (Uniwersytet Opolski, Opole): *Jan Zahradníček a Polska*

11.40–12.00

Mgr. Renata Putzlacher-Buchtová, Ph.D. (Uniwersytet Masaryka, Brno): *Twarze Juliana Tuwima*

12.00–12.30 dyskusja

12.30–14.30 przerwa na obiad

### **Aktualne kierunki polonistycznych badań językoznawczych I**

**Miejsce:** Wydział Filozoficzny UK w Pradze, nám. Jana Palacha 2, sala 104

**Przewodniczy:** dr hab. Zofia Tarajło-Lipowska

10.00–10.20

dr hab. Jolanta Migdał (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza, Poznań): *Leksyka religijna w języku polskim - duchowieństwo w polszczyźnie XVI wieku*

10.20–10.40

Mgr. Jiří Muryc, Ph.D. (Uniwersytet Ostrawski, Ostrawa): *Dyskurs religijny w dwujęzycznym środowisku czeskiego Śląska Cieszyńskiego*

10.40–11.00

dr Agnieszka Piotrowska-Wojaczyk (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza, Poznań): *Z badań nad regionalnym zróżnicowaniem polszczyzny*

11.00–11.20 dyskusja, przerwa na kawę

**Przewodniczy:** prof. dr hab. Bogusław Bakula

11.20–11.40

prof. dr Danuta Rytel-Schwarz (Uniwersytet Lipski, Lipsk): *Czy rodzaj żeński może być używany w funkcji generycznej?*

11.40–12.00

doc. PhDr. Ivana Dobrotová, Ph.D. (Uniwersytet Palackiego, Ołomuniec): *O potrzebie badań nad wizerunkiem medialnym Polski w Czechach*

12.00–12.20

dr Elżbieta Kaczmarek (Uniwersytet Warszawski, Warszawa): *Czy na pewno się (nie)rozumiemy? O trudnościach, uproszczeniach i stratach w tłumaczeniu (na podstawie czesko-polskiej części korpusu równoległego InterCorp)*

12.20–12.40

dr Wojciech Hofmański (Uniwersytet Karola, Praga): *O potrzebie badań nad słowiańską komunikatywnością*

12.40–13.00 dyskusja

13.00–14.30 przerwa na obiad

### **Metodyka nauczania języka polskiego jako obcego wczoraj i dziś**

**Miejsce:** Instytut Polski w Pradze, Malé náměstí 1

**Przewodniczy:** prof. dr hab. Mieczysław Balowski

10.00–10.20

dr hab. Maria Peisert (Uniwersytet Wrocławski, Wrocław): *Grzecznościowe strategie komunikacyjne w nauczaniu języka polskiego jako obcego*

10.20–10.40

dr Monika Maciejewska: *Co nam leży a co siedzi – kognitywistyczna konceptualizacja świata jako jeden z modeli nauczania języków*

10.40–11.00

mgr Katarzyna Krawczyk (Uniwersytet Masaryka, Brno): *Pomocnik czy nieprzyjaciel? O roli języka ojczystego studentów (czeskiego) w nauczaniu języka polskiego jako obcego*

11.00–11.20 dyskusja, przerwa na kawę

## **Aktualne kierunki polonistycznych badań językoznawczych II**

**Przewodniczy:** prof. dr hab. Bogdan Walczak

11.20–11.40

prof. dr hab. Mieczysław Balowski (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza, Poznań): *Nazwy własne jako nośnik treści socjokulturowych*

11.40–12.00

dr hab. Wiesław Tomasz Stefańczyk (Uniwersytet Jagielloński, Kraków): *Tendencje w zakresie polskiej fleksji werbalnej (na podstawie czasu teraźniejszego)*

12.00–12.20

Mgr. Marta Vojteková, Ph.D. (Uniwersytet Preszowski, Prešov): *Adjektívne kompozitá v poľštine a slovenčine*

12.20–12.40

mgr Marcin Wągiel (Uniwersytet Palackiego, Ołomuniec): *Polskie rzeczowniki odliczebnikowe typu dwójka w ujęciu semantyki formalnej*

12.40–13.00 dyskusja

13.00–14.30 przerwa na obiad

## **Sesja plenarna**

**Miejsce:** Wydział Filozoficzny UK w Pradze, nám. Jana Palacha 2, sala 104

**Przewodniczy:** doc. PhDr. Petr Kaleta, Ph.D.

14.30–15.00

prof. dr hab. Joanna Goszczyńska (Uniwersytet Warszawski, Warszawa): *Pożytki z porównawczej lektury*

15.00–15.30

prof. dr hab. Ewa Wolnicz-Pawłowska (Uniwersytet Warszawski, Warszawa): *Onomastyka w perspektywie kontaktów naukowych polsko- czeskich*

15.30–16.00

prof. dr hab. Bogusław Bakula (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza, Poznań): *Współczesne problemy polskiej i czeskiej humanistyki. Od filologii narodowej do komparatystyki.*

16.00–16.30 dyskusja

Uroczyste zakończenie konferencji